7 交 通 意 外
Traffic Accidents

交通意外

這部分載列了過去十年涉及傷亡的交通意外數字和傷亡人數。警方負責在意外現場搜集交通意外資料並輸入資料庫，運輸署道路安全及標準研究部則負責管理此交通意外資料庫。

道路安全及標準研究部利用這些資料，找出交通意外的黑點位置及成因趨勢，進行深入分析及擬出適當的預防和改善措施。而資料庫亦提供重要的參考資料，有助運輸署在交通安全策略、宣傳、教育方針和交通安全法例的檢討及規劃。

Traffic Accident

This section provides some general statistics on the road traffic injury accidents and resulting casualties in Hong Kong for the past ten years. The traffic injury accident data are collected and coded by the Police, and stored in the database of the Traffic Accident Data System (TRADS), which is managed by the Road Safety and Standards Division (RSSD) of the Transport Department.

The RSSD uses these data to identify locations of accident black spots and accident trends for in-depth investigations and devising remedial measures. The TRADS also serves as an important source of information for accident analysis, formulation of road safety strategies, publicity/education programmes and on-going review of road safety legislations.